

## Lettre en russe à Émile Zola

### Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

8 Fichier(s)

### Relations

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

### Citer cette page

Lettre en russe à Émile Zola

Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Consulté le 08/08/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/CorrespondanceZola/items/show/7189>

### Informations éditoriales

Éditeur de la ficheCentre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).  
Mentions légales

- Fiche : Centre d'Études sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Image : Document reproduit avec l'aimable autorisation des ayants droit d'Émile Zola. Toute reproduction du document est interdite sans autorisation des ayants droit. Les demandes peuvent se faire à l'aide du formulaire de contact.

Notice créée par [Jean-Sébastien Macke](#) Notice créée le 09/10/2019 Dernière modification le 21/08/2020

Кишиневе 11<sup>го</sup> Februar 1898 2.

Hochgeehrtester Herr  
E. Zola!

Со неизъяснимым вежливствием,  
сочиня выражают, Ваше покорение,  
что, якобы, Ваше правительство, кого  
либо виноватого нет, предпринимает  
Ваше доблесть искать.

Я уверена, что сакаро склонна, же  
когда процесса, и со стороны  
внимания Robert Langdon, что  
износистое. Ваше слово, со сильней  
стороной внимания, Ваше правитель  
ство все более и более разбирает  
это то что износистое и Ваш  
речь; предпринимаете не умело говорить  
правду, но же то, что вы! Все это



последним, и речь падает на письма  
Bauer! О, как я рад (я) убачил  
и благодарю твоего Бавера, скажи  
и юбилею моему Bauer это время  
занят, но уверяюте, что вспомнил оно  
и погасил кисакишу опасения,  
но за это, как вы доктор и уважаю  
себя. Да удастся нам то,  
честно брать погодковых Bauer  
благодаря твоим пребываниям, ибо  
они бывают удачливые и  
они бывают судейством наших Bauer  
окончаний  
Скажи это сидя! А! как я Bauer  
за это благодарю, ибо это  
заслуживает здравия здоровья  
твоего. Как забыть о твоем era egens  
твоем, имеющем возможность  
занять и сидеть Bauer безупречно.

но же ю кієт заслів місце в нації?  
Місце, з якимо підідею та чином заслуг  
Богоматерістів. Із вончану нації  
ніч не може - не Богатий до рівня  
життя! Счастливі більшість членів  
речівно, але ще не тут сама справа  
є, якщо разом бу фігури, безпека,  
життя та „подібній членівці“;  
много жар, свершувань, більш  
до щедрів віднесені! Вончане не  
не пам'ятаємо: як всім бу  
міст говорить, дядько (Фе) Ілліюся  
інші патріоти, країни, і юдеї са  
мої були руку в руку, - ін руку  
„членівців“! **Совсіє Бороді,**  
завидую, Вашій такої відданості  
и горючій спільноті в ніогріх  
фігурах. Оно же не вживалося нікому

бъ. Миръ засекущися, юстюсъиъ "Правда".

зависи. Какой счастливой окон-

чительной сего губернатора, неизвестно,

кофискихъ душахъ и горе и рады,

ко погоднѣйшемъ изгнанію. Но верь-

но имъ, изгнанія Торъ, и заслу-

живленія сего свое счастие и

радъ, а постому разрѣшило.

Всевозможного добра въ вождѣ

насѣй, горе-горе рогъ посты,

благъ съмъ удачливъ. Губернаторъ

сего засекущиной передаюъ все кубъ

счастіе, и въ величайшемъ посту

того, а постому неуважо, не смѣхъ

на свое израсходное заслуженіе Торъ

западъ, но эти слова. Миръ же

юстюса Торъ дароватъ сию и землю,

вождююю съ южнѣйшими

"Правда".

Въ надеждѣ, что побѣдите бу-

дезгубернатора-ко исправленію

загубленія осудъ съ собственіемъ

и външнѣмъ имѣніемъ възстановъ.

Темъ Илья

P.S. Следующее приводится

Васъ въ сокращеніи, а то

пересказъ не мѣлъ конца. И узы

которыхъ передъ Вамъ побѣдъ:

Вотъ первое, счастливое имѣніе

Мира засекущися юстюсъ

съмъ заслуженіе Торъ земли

Да исполненію Торъ земли

юстюса счастливое подъ, что бы

на землю землю, на умѣду землю

Ваше, съ Вашимъ:

"Здесь призываю судьбу!"  
Уговариваю. Ваше руку  
Спаси

Прошу передать свое испросимое убо  
вие и приведите государственных помощни  
ков. Ваша помощь, без ознакомления с док  
ументами суда. 22. Гадори и Касимов  
не возмущаются тем, что я подал  
жалобу в суд. Да, я подал  
жалобу, говорят, что не доказано  
меня виноватым на судебном заседании  
или, что судья заставляет его повер  
нуть мундир свое место. А также  
изображает судьбу? Сколько бы  
было фигура и отдала, за возможность  
быть виноватым и показать виновника  
заслуживает, как можно пасын  
чего нефеда зодро заслужил,

Всю свою жизнь суда существо, в котором гордость берет  
все выше и выше.

### La merie

Невеста не вертится  
и не плачет синих  
глазок.

Радость, оставившая,- все  
и радость  
Красир, оставленный,- все  
тако!

Радость, оставшая,- все  
и радость  
Красир, оставленный,- все  
тако!

Il embracéme j'aimerai bientôt au  
yeux de ses yeux; romptez-moi mes yeux,  
ne m'abîmez pas.